

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2017/43**af 12. december 2016**

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, der er nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side, i forbindelse med ajourføring af aftalens bilag XXI-A-XXI-P med hensyn til en tilnærmelse af lovgivningen på området offentlige kontrakter

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4, første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 486 i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side ⁽¹⁾ («aftalen») giver mulighed for, at dele af aftalen kan anvendes midlertidigt, som specificeret af Unionen.
- (2) I artikel 1 i Rådets afgørelse 2014/668/EU ⁽²⁾ fastlægges det, hvilke af aftalens bestemmelser, der kan anvendes midlertidigt, herunder bestemmelserne om offentlige kontrakter og bilag XXI til aftalen. Disse bestemmelser har fundet midlertidig anvendelse siden den 1. januar 2016.
- (3) I aftalens artikel 153 fastsættes det, at Ukraine skal sikre, at landets lovgivning om offentlige kontrakter gradvist gøres forenelig med gældende EU-ret på området i henhold til tidsplanen i bilag XXI til aftalen.
- (4) Flere af de EU-retsakter, der er opført i bilag XXI til aftalen, er blevet ændret eller ophævet efter paraferingen af aftalen den 30. marts 2012.
- (5) I aftalens artikel 149 fastsættes det, at tærskelværdierne for offentlige kontrakter som omhandlet i bilag XXI-P til aftalen skal justeres regelmæssigt fra og med det første lige år efter aftalens ikrafttræden.
- (6) Derudover bør visse tidsfrister ændres for at tage hensyn til Ukraines fremskridt med tilnærmelsen til gældende EU-ret.
- (7) Det er derfor nødvendigt at ajourføre bilag XXI for at afspejle udviklingen i den gældende EU-ret, der er opført i bilaget, og justere de tærskelværdier for offentlige kontrakter, som er omhandlet i bilag XXI-P til aftalen.
- (8) I aftalens artikel 149 fastsættes det, at justeringen af tærskelværdierne som omhandlet i bilag XXI-P til aftalen vedtages ved en afgørelse truffet af Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning.

⁽¹⁾ EUTL 161 af 29.5.2014, s. 3.

⁽²⁾ Rådets afgørelse 2014/668/EU af 23. juni 2014 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side for så vidt angår afsnit III (med undtagelse af de bestemmelser, der vedrører behandling af tredjelandsstatsborgere, der er lovligt beskæftigede arbejdstagere på den anden parts område) og afsnit IV, V, VI og VII deri samt de tilhørende bilag og protokoller (EUTL 278 af 20.9.2014, s. 1).

- (9) I aftalens artikel 463, stk. 3, fastsættes det, at Associeringsrådet har beføjelse til at ajourføre eller ændre bilagene til aftalen.
- (10) I henhold til artikel 1 i Associeringsrådets afgørelse nr. 3/2014 ⁽¹⁾ delegeres beføjelsen til at ajourføre eller ændre de handelsrelaterede bilag til aftalen til Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, herunder bilag XXI, der vedrører kapitel 8 (Offentlige kontrakter) i afsnit IV (Handel og handelsrelaterede anliggender).
- (11) Det er derfor hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, til ajourføringen af bilag XXI til aftalen, som skal vedtages af Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning.
- (12) I aftalens artikel 152, stk. 1, bestemmes det, at Ukraine forelægger Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning en fuldstændig køreplan for gennemførelsen af lovgivningen vedrørende offentlige kontrakter med tidsplaner og delmål, der skal indeholde alle reformer med henblik på lovgivningsmæssig tilnærmelse og institutionel kapacitetsopbygning. Køreplanen skal stemme overens med de etaper og tidsplaner, der er fastsat i bilag XXI-A til aftalen.
- (13) I artikel 152, stk. 3, præciseres det, at en positiv udtalelse fra Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning er nødvendig for, at den fuldstændige køreplan kan fungere som referencedokument for gennemførelsesprocessen, dvs. den lovgivningsmæssige tilnærmelse til EU-retten af lovgivningen om offentlige kontrakter.
- (14) Det er derfor hensigtsmæssigt at fastlægge den holdning, der skal indtages på Unionens vegne, til den fuldstændige køreplan, som skal vedtages af Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, der er nedsat ved artikel 465 i associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side (»aftalen«), i forbindelse med ajourføringen af aftalens bilag XXI, baseres på det udkast til nævnte udvalgs afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.
2. Unionens repræsentanter i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning kan acceptere mindre tekniske ændringer af udkastet til afgørelse uden yderligere afgørelse fra Rådet for Den Europæiske Union.

Artikel 2

Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, der er nedsat ved aftalens artikel 465, i forbindelse med den positive udtalelse om den fuldstændige køreplan, baseres på det i artikel 1, stk. 1, omhandlede udkast til nævnte udvalgs afgørelse.

Artikel 3

Afgørelserne fra Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning offentliggøres efter vedtagelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

⁽¹⁾ Afgørelse nr. 3/2014 vedtaget af associeringsrådet EU-Ukraine af 15. december 2014 om delegering af visse af associeringsrådets beføjelser til associeringsudvalget i dettes handelssammensætning [2015/980] (EUT L 158 af 24.6.2015, s. 4).

Artikel 4

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. december 2016.

På Rådets vegne
F. MOGHERINI
Formand

UDKAST TIL

**AFGØRELSE Nr. 1/2016 VEDTAGET AF ASSOCIERINGSUDVALGET EU-UKRAINE I DETTES
HANDELSSAMMENSÆTNING**

af ...

**om ajourføring af bilag XXI til associeringsaftalen og om afgivelse af en positiv udtalelse om den
fuldstændige køreplan for offentlige kontrakter**

ASSOCIERINGSUDVALGET I DETTES HANDELSSAMMENSÆTNING HAR —

under henvisning til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side ⁽¹⁾ («aftalen»), særlig artikel 149, 153 og 463, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med artikel 486 i aftalen finder dele af aftalen, herunder bestemmelser om offentlige kontrakter, midlertidig anvendelse fra den 1. januar 2016.
- (2) I aftalens artikel 149 fastsættes det, at tærskelværdierne for offentlige kontrakter som omhandlet i bilag XXI-P skal justeres regelmæssigt fra og med det første lige år efter aftalens ikrafttræden, og en sådan justering skal vedtages ved en afgørelse truffet af Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, jf. aftalens artikel 465, stk. 4.
- (3) I aftalens artikel 153 fastsættes det, at Ukraine skal sikre, at landets lovgivning om offentlige kontrakter gradvist gøres forenelig med gældende EU-ret på området i henhold til tidsplanen i bilag XXI til aftalen.
- (4) Flere af de EU-retsakter, der er opført i bilag XXI til aftalen, er blevet omarbejdet eller ophævet og erstattet af en ny EU-retsakt efter paraferingen af aftalen den 30. marts 2012. Navnlige har Unionen vedtaget følgende retsakter, hvorom der er givet underretning til Ukraine:
 - a) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU ⁽²⁾
 - b) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU ⁽³⁾
 - c) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU ⁽⁴⁾.
- (5) Ovennævnte direktiver ændrede tærskelværdierne for de offentlige kontrakter, der er fastsat i bilag XXI-P, som efterfølgende blev ændret ved Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2170 ⁽⁵⁾, (EU) 2015/2171 ⁽⁶⁾ henholdsvis (EU) 2015/2172 ⁽⁷⁾.
- (6) I aftalens artikel 463, stk. 3, fastsættes det, at Associeringsrådet har beføjelse til at ajourføre eller ændre bilagene til aftalen.

⁽¹⁾ EUT L 161 af 29.5.2014, s. 3.

⁽²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 1).

⁽³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU af 26. februar 2014 om offentlige udbud og om ophævelse af direktiv 2004/18/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 65).

⁽⁴⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester og om ophævelse af direktiv 2004/17/EF (EUT L 94 af 28.3.2014, s. 243).

⁽⁵⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2170 af 24. november 2015 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/24/EU for så vidt angår tærskelværdierne for anvendelse af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter (EUT L 307 af 25.11.2015, s. 5).

⁽⁶⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2171 af 24. november 2015 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/25/EU for så vidt angår tærskelværdierne for anvendelse af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter (EUT L 307, af 25.11.2015, s. 7).

⁽⁷⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) 2015/2172 af 24. november 2015 om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU for så vidt angår tærskelværdierne for anvendelse af fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter (EUT L 307 af 25.11.2015, s. 9).

- (7) Det er nødvendigt at ajourføre bilag XXI til aftalen for at tage hensyn til ændringerne i den i bilaget nævnte gældende EU-ret, jf. aftalens artikel 149, 153 og 463.
- (8) De nye EU-regler for offentlige kontrakter har en ny struktur. Denne nye struktur bør afspejles i bilag XXI. Af klarhedshensyn bør bilag XXI ajourføres i sin helhed og affattes som angivet i bilaget til nærværende afgørelse. Derudover bør der tages hensyn til Ukraines fremskridt, når det gælder tilnærmelsen til gældende EU-ret.
- (9) I aftalens artikel 465, stk. 2, præciseres det, at Associeringsrådet kan delegerer enhver af sine beføjelser til Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, herunder beføjelsen til at træffe bindende afgørelser.
- (10) Associeringsrådet EU-Ukraine bemyndigede ved sin afgørelse nr. 3/2014 ⁽¹⁾ af 15. december 2014 Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning til at ajourføre eller ændre visse handelsrelaterede bilag.
- (11) I aftalens artikel 152, stk. 1, bestemmes, at Ukraine forelægger Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning en fuldstændig køreplan for gennemførelsen af lovgivningen vedrørende offentlige kontrakter med tidsplaner og delmål, der skal indeholde alle reformer med henblik på lovgivningsmæssig tilnærmelse til EU-retten.
- (12) I artikel 152, stk. 3, præciseres det, at en positiv udtalelse fra Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning er nødvendig for, at den fuldstændige køreplan kan fungere som referencedokument for gennemførelsesprocessen, navnlig for den lovgivningsmæssige tilnærmelse til EU-retten af lovgivningen om offentlige kontrakter.
- (13) Det er derfor hensigtsmæssigt, at Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning vedtager en afgørelse om positiv udtalelse om den fuldstændige køreplan —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilag XXI til associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Ukraine på den anden side affattes herved som angivet i den ajourførte udgave af bilaget, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Der afgives en positiv udtalelse vedrørende den fuldstændige køreplan, der er godkendt af Ukraines ministerkabinet den 24. februar 2016 (nr. 175-p) og vedtaget af Ukraines regering den 24. februar 2016.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i ..., den

*For Associeringsudvalget i dettes
handelssammensætning
Formand*

⁽¹⁾ Afgørelse nr. 3/2014 vedtaget af associeringsrådet EU-Ukraine af 15. december 2014 om delegering af visse af associeringsrådets beføjelser til associeringsudvalget i dettes handelssammensætning [2015/980] (EUT L 158 af 24.6.2015, s. 4).

BILAG XXI-A TIL KAPITEL 8

VEJLEDENDE TIDSPLAN FOR INSTITUTIONEL REFORM, TILNÆRMELSE AF LOVGIVNING OG MARKEDSADGANG

Fase		Vejledende tidsplan	Markedsadgang, som Ukraine har indrømmet EU	Markedsadgang, som EU har indrømmet Ukraine	
1.	Gennemførelse af denne aftales artikel 150, stk. 2, og artikel 151 Aftale om den reformstrategi, der er beskrevet i denne aftales artikel 152	6 måneder efter denne aftales ikrafttræden	Statslige myndigheders indkøbskontrakter	Statslige myndigheders indkøbskontrakter	
2.	Tilnærmelse og gennemførelse af grundelementerne i direktiv 2014/24/EU og direktiv 89/665/EØF	3 år efter denne aftales ikrafttræden	Statslige, regionale og lokale myndigheders og offentligtretlige organers indkøbskontrakter	Statslige, regionale og lokale myndigheders og offentligtretlige organers indkøbskontrakter	Bilag XXI-B og XXI-C
3.	Tilnærmelse og gennemførelse af grundelementerne i direktiv 2014/25/EU og direktiv 92/13/EØF	4 år efter denne aftales ikrafttræden	Indkøbskontrakter indgået af alle ordregivere i sektoren for forsyningsvirksomhed	Indkøbskontrakter indgået af alle ordregivere	Bilag XXI-D og XXI-E
4.	Tilnærmelse og gennemførelse af andre elementer i direktiv 2014/24/EU. Tilnærmelse og gennemførelse af direktiv 2014/23/EU	6 år efter denne aftales ikrafttræden	Tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskontrakter og tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskoncessioner indgået af alle ordregivende myndigheder	Tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskontrakter og tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskoncessioner indgået af alle ordregivende myndigheder	Bilag XXI-F, XXI-G og XXI-H
5.	Tilnærmelse og gennemførelse af andre elementer i direktiv 2014/25/EU	8 år efter denne aftales ikrafttræden	Tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskontrakter indgået af alle ordregivere i sektoren for forsyningsvirksomhed	Tjenesteydelses- samt bygge- og anlægskontrakter indgået af alle ordregivere i sektoren for forsyningsvirksomhed	Bilag XXI-I og XXI-J

BILAG XXI-B TIL KAPITEL 8

GRUNDELEMENTER I DIREKTIV 2014/24/EU
af 26. februar 2014 om offentlige udbud
(Fase 2)

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 1, 2, 5 og 6

Artikel 2 Definitioner: stk. 1, nr. 1), 4), 5), 6), 7), 8), 9), 10), 11), 12), 13), 18), 19), 20), 22), 23) og 24)

Artikel 3 Blandede Udbud

Afdeling 2: Tærskler

Artikel 4 Tærskelværdier

Artikel 5 Metoder til beregning af den anslåede værdi af udbud

Afdeling 3: Undtagelser

Artikel 7 Kontrakter inden for sektorerne vandforsyning, energiforsyning, transport og posttjenester

Artikel 8 Særlige undtagelser inden for elektronisk kommunikation

Artikel 9 Offentlige kontrakter, der tildeles, og projektkonkurrencer, der afholdes, i henhold til internationale regler

Artikel 10 Særlige undtagelser for tjenesteydelseskontrakter

Artikel 11 Tjenesteydelseskontrakter, der tildeles på grundlag af en eksklusiv rettighed

Artikel 12 Offentlige kontrakter mellem enheder i den offentlige sektor

Afdeling 4: Særlige situationer

Underafdeling 1: Kontrakter, hvortil der ydes tilskud, og forsknings- og udviklingstjenesteydelser

Artikel 13 Kontrakter, hvortil de ordregivende myndigheder yder tilskud

Artikel 14 Tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling

Underafdeling 2: Udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Artikel 15 Forsvar og sikkerhed

Artikel 16 Blandede udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Artikel 17 Offentlige kontrakter og projektkonkurrencer, der omfatter forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter, og som tildeles eller tilrettelægges i henhold til internationale regler

KAPITEL II

Generelle regler

Artikel 18 Udbudsprincipper

Artikel 19 Økonomiske aktører

Artikel 21 Fortrolighed

Artikel 22 Regler for kommunikation: stk. 2-6

Artikel 23	Nomenklaturer
Artikel 24	Interessekonflikter
AFSNIT II	
Regler vedrørende offentlige kontrakter	
KAPITEL I	
Procedurer	
Artikel 26	Valg af procedurer: stk. 1 og 2, første alternativ i stk. 4, stk. 5 og 6
Artikel 27	Offentligt udbud
Artikel 28	Begrænset udbud
Artikel 29	Udbud med forhandling
Artikel 32	Anvendelse af udbud med forhandling uden forudgående offentliggørelse
KAPITEL III	
Procedureforløb	
Afdeling 1:	Forberedelse
Artikel 40	Indledende markedsundersøgelser
Artikel 41	Forudgående inddragelse af ansøgere eller tilbudsgivere
Artikel 42	Tekniske specifikationer
Artikel 43	Mærker
Artikel 44	Testrapporter, certificering og anden dokumentation: stk. 1 og 2
Artikel 45	Alternative tilbud
Artikel 46	Opdeling af kontrakter i delkontrakter
Artikel 47	Fastsættelse af frister
Afdeling 2:	Offentliggørelse og gennemsigtighed
Artikel 48	Forhåndsmeddelelser
Artikel 49	Udbudsbekendtgørelser
Artikel 50	Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 1 og 4
Artikel 51	Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, første afsnit, stk. 5, første afsnit
Artikel 53	Elektronisk adgang til udbudsdokumenter
Artikel 54	Opfordringer til ansøgere
Artikel 55	Meddelelse til ansøgere og tilbudsgivere
Afdeling 3:	Udvælgelse af deltagere og tildeling af kontrakter
Artikel 56	Generelle principper
Underafdeling 1:	Kriterier for kvalitativ udvælgelse
Artikel 57	Udelukkelsesgrunde
Artikel 58	Udvælgelseskriterier
Artikel 59	Fælles europæisk udbudsdokument: stk. 1 med tilsvarende anvendelse, stk. 4

Artikel 60	Dokumentation
Artikel 62	Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 1 og 2
Artikel 63	Udnyttelse af andre enheders kapacitet:
Underafdeling 2:	Begrænsning af antallet af ansøgere, tilbud og løsninger
Artikel 65	Begrænsning af antallet af i øvrigt kvalificerede ansøgere, som opfordres til at deltage
Artikel 66	Begrænsning af antallet af tilbud og løsninger
Underafdeling 3:	Kontrakttildeling
Artikel 67	Kriterier for tildeling af kontrakter
Artikel 68	Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 1 og 2
Artikel 69	Unormalt lave tilbud: stk. 1-4
KAPITEL IV	
Kontraktgennemførelse	
Artikel 70	Betingelser vedrørende kontraktens gennemførelse
Artikel 71	Underentreprise
Artikel 72	Ændring af kontrakter i deres løbetid
Artikel 73	Opsigelse af kontrakter
AFSNIT III	
Særlige udbudsordninger	
KAPITEL I	
Sociale og andre specifikke tjenesteydelser	
Artikel 74	Tildeling af kontrakter vedrørende sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser
Artikel 75	Offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser
Artikel 76	Principper for tildeling af kontrakter
BILAG	
BILAG II	LISTE OVER DE I ARTIKEL 2, STK. 1, Nr. 6), LITRA a), OMHANDLEDE AKTIVITETER
BILAG III	LISTE OVER DE I ARTIKEL 4, LITRA B), OMHANDLEDE VARER VEDRØRENDE KONTRAKTER TILDELT AF ORDREGIVENDE MYNDIGHEDER INDEN FOR FORSVARSOMRÅDET
BILAG IV	KRAV TIL VÆRKTØJER OG ANORDNINGER TIL ELEKTRONISK MODTAGELSE AF TILBUD, ANSØGNINGER OM DELTAGELSE SAMT PLANER OG PROJEKTER I FORBINDELSE MED PROJEKTKONKURRENCER
BILAG V	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSE OG MEDDELELSER
Del A:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSE OM OFFENTLIGGØRELSE AF EN FORHÅNDSMEDDELELSE I EN KØBERPROFIL
Del B:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I FORHÅNDSMEDDELELSER (jf. artikel 48)
Del C:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I UDBUDSBEKENDTGØRELSE (jf. artikel 49)
Del D:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSE OM INDGÅEDE KONTRAKTER (jf. artikel 50)

Del G:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM ÆNDRINGER I EN KONTRAKT I DENS LØBETID (jf. artikel 72, stk. 1)
Del H:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I UDBUDSBEKENDTGØRELSER VEDRØRENDE KONTRAKTER OM SOCIALE OG ANDRE SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER (jf. artikel 75, stk. 1)
Del I:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I FORHÅNDSMEDDELELSER OM SOCIALE OG ANDRE SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER (jf. artikel 75, stk. 1)
Del J:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM KONTRAKTER VEDRØRENDE SOCIALE OG ANDRE SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER (jf. artikel 75, stk. 2)
BILAG VII	DEFINITION AF VISSE TEKNISKE SPECIFIKATIONER
BILAG IX	INDHOLD I OPFORDRINGER TIL AT AFGIVE TILBUD, DELTAGE I DIALOGEN ELLER BEKRÆFTE INTERESSETILKENDEGIVELSEN I HENHOLD TIL ARTIKEL 54
BILAG X	LISTE OVER INTERNATIONALE SOCIALE OG MILJØMÆSSIGE KONVENTIONER OMHANDLET I ARTIKEL 18, STK. 2
BILAG XII	DOKUMENTATION FOR UDVÆLGELSESKRITERIER
BILAG XIV	TJENESTEYDELSER OMHANDLET I ARTIKEL 74

BILAG XXI-C TIL KAPITEL 8

GRUNDELEMENTER I DIREKTIV 89/665/EØF

af 21. december 1989 om samordning af love og administrative bestemmelser vedrørende anvendelsen af klageprocedurerne i forbindelse med indgåelse af offentlige indkøbs- samt bygge- og anlægskontrakter (direktiv 89/665/EØF)

som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/66/EF af 11. december 2007 om ændring af Rådets direktiv 89/665/EØF og 92/13/EØF for så vidt angår forbedring af effektiviteten af klageprocedurerne i forbindelse med indgåelse af offentlige kontrakter (direktiv 2007/66/EF) og ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2014/23/EU af 26. februar 2014 om tildeling af koncessionskontrakter (direktiv 2014/23/EU)

(Fase 2)

Artikel 1	Klageprocedurernes anvendelsesområde og adgang til disse procedurer
Artikel 2	Krav til klageprocedurerne
Artikel 2a	Standstill-periode
Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra b)
Artikel 2c	Tidsfrister for indgivelse af klage
Artikel 2d	Retsvirkningen »uden virkning« Stk. 1, litra b) Stk. 2 og 3
Artikel 2e	Overtrædelser af dette direktiv og alternative sanktioner
Artikel 2f	Frister

BILAG XXI-D TIL KAPITEL 8

GRUNDELEMENTER I DIREKTIV 2014/25/EU

af 26. februar 2014 om fremgangsmåderne ved indgåelse af kontrakter inden for vand- og energiforsyning, transport samt posttjenester

(Fase 3)

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Genstand og definitioner

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 1, 2, 5 og 6

Artikel 2 Definitioner: nr. 1-9, 13-16 og 18-20

Artikel 3 Ordregivende myndigheder (stk. 1 og 4)

Artikel 4 Ordregivende enheder: stk. 1-3

Artikel 5 Blandede udbud, der dækker samme aktivitet

Artikel 6 Udbud, der dækker flere aktiviteter

KAPITEL II

Aktiviteter

Artikel 7 Almindelige bestemmelser

Artikel 8 Gas og varme

Artikel 9 Elektricitet

Artikel 10 Vand

Artikel 11 Transporttjenester

Artikel 12 Havne og lufthavne

Artikel 13 Posttjenester

Artikel 14 Udvinning af olie og gas og efterforskning efter eller udvinning af kul og andet fast brændsel

KAPITEL III

Materielt anvendelsesområde

Afdeling 1: Tærskler

Artikel 15 Tærskelværdier

Artikel 16 Metoder til beregning af et udbuds anslåede værdi: stk. 1-4 og 7-14

Afdeling 2: Kontrakter og projektkonkurrencer, der ikke er omfattet af direktivet; Særlige bestemmelser for udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Underafdeling 1: Bestemmelser, der gælder for alle ordregivende enheder, og særlige undtagelser for vand- og energisektorerne

Artikel 18 Kontrakter, der tildeles med henblik på videresalg eller udlejning til tredjemand: stk. 1

Artikel 19 Kontrakter og projektkonkurrencer, der tildeles eller tilrettelægges i andet øjemed end udøvelse af en af de omhandlede aktiviteter eller med henblik på udøvelse af en sådan virksomhed i et tredjeland: stk. 1

Artikel 20 Kontrakter og projektkonkurrencer, der tildeles eller tilrettelægges i henhold til internationale regler

Artikel 21	Særlige undtagelser for tjenesteydelseskontrakter
Artikel 22	Tjenesteydelseskontrakter, der tildeles på grundlag af en eksklusiv rettighed
Artikel 23	Kontrakter om køb af vand og om levering af energi eller brændsel til energiproduktion, der tildeles af visse ordregivere
Underafdeling 2:	Udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter
Artikel 24	Forsvar og sikkerhed
Artikel 25	Blandede udbud, der dækker den samme aktivitet og omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter
Artikel 26	Udbud, der dækker flere aktiviteter og omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter
Artikel 27	Kontrakter og projektkonkurrencer, der omfatter forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter, og som tildeles eller tilrettelægges i henhold til internationale regler
Underafdeling 3:	Særlige forbindelser (samarbejde, tilknyttede virksomheder og joint ventures)
Artikel 28	Kontrakter mellem ordregivende myndigheder
Artikel 29	Kontrakter, der tildeles en tilknyttet virksomhed
Artikel 30	Kontrakter, der tildeles et joint venture eller en ordregivende enhed, der deltager i et joint venture
Underafdeling 4:	Specifikke situationer
Artikel 32	Tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling
KAPITEL IV	
Generelle principper	
Artikel 36	Udbudsprincipper
Artikel 37	Økonomiske aktører
Artikel 39	Fortrolighed
Artikel 40	Regler for kommunikation
Artikel 41	Nomenklaturer
Artikel 42	Interessekonflikter
AFSNIT II	
Bestemmelser om kontrakter	
KAPITEL I	
Procedurer	
Artikel 44	Valg af procedurer: stk. 1, 2 og 4
Artikel 45	Offentlige udbud
Artikel 46	Begrænsede udbud
Artikel 47	Udbud med forhandling med forudgående indkaldelse af tilbud
Artikel 50	Anvendelse af udbud med forhandling uden forudgående indkaldelse af tilbud: litra a)-i)
KAPITEL III	
Procedureforløb	
Afdeling 1:	Forberedelse
Artikel 58	Indledende markedsundersøgelser
Artikel 59	Forudgående inddragelse af ansøgere eller tilbudsgivere
Artikel 60	Tekniske specifikationer

Artikel 61	Mærker
Artikel 62	Testrapporter, certificering og anden dokumentation
Artikel 63	Meddelelse af tekniske specifikationer
Artikel 64	Alternative tilbud
Artikel 65	Opdeling af kontrakter i delkontrakter
Artikel 66	Fastsættelse af frister
Afdeling 2:	Offentliggørelse og gennemsigtighed
Artikel 67	Vejledende periodiske bekendtgørelser
Artikel 68	Bekendtgørelser om anvendelse af en kvalifikationsordning
Artikel 69	Udbudsbekendtgørelser
Artikel 70	Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 1, 3 og 4
Artikel 71	Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser: stk. 1, og stk. 5, første afsnit
Artikel 73	Elektronisk adgang til udbudsdokumenter
Artikel 74	Opfordringer til ansøgere
Artikel 75	Underretning til deltagere i kvalifikationsordninger, ansøgere og tilbudsgivere
Afdeling 3:	Udvælgelse af deltagere og tildeling af kontrakter
Artikel 76	Generelle principper
Underafdeling 1:	Kvalifikation og kvalitativ udvælgelse
Artikel 78	Kriterier for kvalitativ udvælgelse
Artikel 79	Udnyttelse af andre enheders kapacitet: stk. 2
Artikel 80	Anvendelse af udelukkelses- og udvælgelseskriterier i henhold til direktiv 2014/24/EU
Artikel 81	Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 1 og 2
Underafdeling 2:	Kontrakttildeling
Artikel 82	Kriterier for tildeling af kontrakter
Artikel 83	Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 1 og 2
Artikel 84	Unormalt lave tilbud: stk. 1-4
KAPITEL IV: Gennemførelse af en kontrakt	
Artikel 87	Betingelser vedrørende kontraktens gennemførelse
Artikel 88	Underentreprise
Artikel 89	Ændring af kontrakter i deres løbetid
Artikel 90	Ophævelse af kontrakter
AFSNIT III Særlige udbudsordninger	
KAPITEL I Sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser	
Artikel 91	Tildeling af kontrakter vedrørende sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser

Artikel 92	Offentliggørelse af bekendtgørelser
Artikel 93	Principper for tildeling af kontrakter
BILAG	
BILAG I	Aktiviteter omhandlet i artikel 2, nr. 2), litra a)
BILAG V	Krav til værktøjer og anordninger til elektronisk modtagelse af tilbud, ansøgninger om deltagelse eller kvalifikation samt planer og projekter i forbindelse med konkurrencer
BILAG VI del A	Oplysninger, der skal angives i vejledende periodiske bekendtgørelser (som omhandlet i artikel 67)
BILAG VI del B	Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om offentliggørelse i en køberprofil af en periodisk bekendtgørelse, som ikke benyttes til indkaldelse af bud (som omhandlet i artikel 67, stk. 1)
BILAG VIII	Definition af visse tekniske specifikationer
BILAG IX	Karakteristika vedrørende offentliggørelse
BILAG X	Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om kvalifikationsordninger (som omhandlet i artikel 44, stk. 4, litra b), og artikel 68)
BILAG XI	Oplysninger, der skal angives i udbudsbekendtgørelser (som omhandlet i artikel 69)
BILAG XII	Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om indgåede kontrakter (som omhandlet i artikel 70)
BILAG XIII	Indhold af opfordringer til at afgive tilbud, til at deltage i dialogen, til at forhandle eller til at bekræfte interessetilkendegivelsen i henhold til artikel 74
BILAG XIV	Liste over internationale arbejdsmarkeds- og miljøkonventioner omhandlet i artikel 36, stk. 2
BILAG XVI	Oplysninger, der skal angives i meddelelser om ændring af en kontrakt i dens løbetid (som omhandlet i artikel 89, stk. 1)
Bilag XVII	Tjenesteydelser omhandlet i artikel 91
Bilag XVIII	Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser vedrørende kontrakter om sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser (som omhandlet i artikel 92)

BILAG XXI-E TIL KAPITEL 8

GRUNDELEMENTER I RÅDETS DIREKTIV 92/13/EØF

af 25. februar 1992 om samordning af love og administrative bestemmelser vedrørende anvendelse af EF-reglerne for fremgangsmåden ved tilbudsgivning inden for vand- og energiforsyning samt transport og telekommunikation (direktiv 92/13/EØF)

som ændret ved direktiv 2007/66/EF og direktiv 2014/23/EU
(Fase 3)

Artikel 1	Klageprocedurernes anvendelsesområde og adgang til disse procedurer
Artikel 2	Krav til klageprocedurerne
Artikel 2a	Standstill-periode
Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra b)
Artikel 2c	Tidsfrister for indgivelse af klage
Artikel 2d	Retsvirkningen »uden virkning« Stk. 1, litra b), og stk. 2 og 3
Artikel 2e	Overtrædelser af dette direktiv og alternative sanktioner
Artikel 2f	Frister

BILAG XXI-F TIL KAPITEL 8

I. ANDRE IKKE-OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/24/EU

(Fase 4)

De elementer i direktiv 2014/24/EU, der er omhandlet i dette bilag, er ikke obligatoriske, men det anbefales, at der sker tilnærmelse hertil. Ukraine kan foretage tilnærmelse til disse elementer inden for den frist, der er fastsat i bilag XXI-B.

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 2 Definitioner (stk. 1, nr. 14) og 16))

Artikel 20 Reserverede kontrakter

AFSNIT II

Regler vedrørende offentlige kontrakter

KAPITEL II

Teknikker og hjælpemidler i forbindelse med elektroniske og samlede udbud

Artikel 37 Centraliserede indkøbsaktiviteter og indkøbscentraler

KAPITEL III

Procedureforløb

Afdeling 3: Udvalgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Artikel 64 Officielle lister over godkendte økonomiske aktører og certificering, der foretages af offentligretlige eller privatretlige organer

AFSNIT III

Særlige udbudsordninger

KAPITEL I

Artikel 77 Reserverede kontrakter om visse tjenesteydelser

II. IKKE-OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/23/EU

(Fase 4)

De elementer i direktiv 2014/23/EU, der er omhandlet i dette bilag, er ikke obligatoriske, men det anbefales, at der sker tilnærmelse hertil. Ukraine kan foretage tilnærmelse til disse elementer inden for den frist, der er fastsat i bilag XXI-B.

AFSNIT I

Genstand, anvendelsesområde, principper og definitioner

KAPITEL I

Anvendelsesområde, generelle principper og definitioner

Afdeling 4 Særlige situationer

Artikel 24 Koncessioner, der er omfattet af forbehold

BILAG XXI-G TIL KAPITEL 8

I. ANDRE OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/24/EU

(Fase 4)

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 2 Definitioner (stk. 1, nr. 21))

Artikel 22 Regler for kommunikation: stk. 1

AFSNIT II

Regler vedrørende offentlige kontrakter

KAPITEL I

Procedurer

Artikel 26 Valg af procedurer: stk. 3 og andet alternativ i stk. 4

Artikel 30 Konkurrencepræget dialog

Artikel 31 Innovationspartnerskab

KAPITEL II

Teknikker og hjælpemidler i forbindelse med elektroniske og samlede udbud

Artikel 33 Rameaftaler

Artikel 34 Dynamiske indkøbssystemer

Artikel 35 Elektroniske auktioner

Artikel 36 Elektroniske kataloger

Artikel 38 Lejlighedsvis fælles udbud

KAPITEL III

Procedureforløb

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 50 Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 2 og 3

AFSNIT III

Særlige udbudsordninger

KAPITEL II

Regler for projektkonkurrencer

Artikel 78 Anvendelsesområde

Artikel 79 Bekendtgørelser

Artikel 80 Regler for projektkonkurrencer og udvælgelse af deltagere

Artikel 81 Bedømmelseskomitéens sammensætning

Artikel 82 Bedømmelseskomitéens afgørelser

BILAG

BILAG V	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OG MEDDELELSER
Del E:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM PROJEKTKONKURRENCER (jf. artikel 79, stk. 1)
Del F:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER AF RESULTATERNE AF EN PROJEKTKONKURRENCE (jf. artikel 79, stk. 2)
BILAG VI:	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I UDBUDSDOKUMENTERNE I FORBINDELSE MED ELEKTRONISKE AUKTIONER (ARTIKEL 35, STK. 4)

II. OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/23/EU

(Fase 4)

AFSNIT I

Genstand, anvendelsesområde, principper og definitioner

KAPITEL I

Anvendelsesområde, generelle principper og definitioner

Afdeling I:	Genstand, anvendelsesområde, generelle principper, definitioner og tærskel
Artikel 1	Genstand og anvendelsesområde: stk. 1, 2 og 4
Artikel 2	Princippet om offentlige myndigheders ret til frit at træffe beslutninger
Artikel 3	Princippet om ligebehandling, ikkediskrimination og gennemsigtighed
Artikel 4	Frihed til at definere tjenesteydelser af almen økonomisk interesse
Artikel 5	Definitioner
Artikel 6	Ordregivende myndigheder: stk. 1 og 4
Artikel 7	Ordregivende enheder
Artikel 8:	Tærskel og metoder til beregning af den anslåede koncessionsværdi
Afdeling II:	Undtagelser
Artikel 10	Undtagelser for koncessioner tildelt af ordregivende myndigheder og ordregivende enheder
Artikel 11	Særlige undtagelser inden for elektronisk kommunikation
Artikel 12	Særlige undtagelser på vandområdet
Artikel 13	Koncessioner, der tildeles en tilknyttet virksomhed
Artikel 14	Koncessioner, der tildeles et joint venture eller en ordregivende enhed, der deltager i et joint venture
Artikel 17	Koncessioner mellem enheder i den offentlige sektor
Afdeling III:	Almindelige bestemmelser
Artikel 18	Koncessionens varighed
Artikel 19	Sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser
Artikel 20	Blandede kontrakter
Artikel 21	Blandede indkøbskontrakter, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter
Artikel 22	Kontrakter, der omfatter aktiviteter, der er omhandlet i bilag II, og andre aktiviteter
Artikel 23	Koncessioner, der både omfatter aktiviteter, der er omhandlet i bilag II, og aktiviteter på forsvars- eller sikkerhedsområdet
Artikel 25	Tjenesteydelser vedrørende forskning og udvikling

KAPITEL II

Principper

- Artikel 26 Økonomiske aktører
- Artikel 27 Nomenklaturer
- Artikel 28 Fortrolighed
- Artikel 29 Regler for kommunikation

AFSNIT II

Regler for tildeling af koncessioner: Generelle principper, gennemsigtighed og proceduremæssige garantier

KAPITEL I

Generelle principper

- Artikel 30 Generelle principper: stk. 1, 2 og 3
- Artikel 31 Koncessionsbekendtgørelser
- Artikel 32 Bekendtgørelser om koncessionstildeling
- Artikel 33 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, første afsnit
- Artikel 34 Elektronisk adgang til koncessionsdokumenter
- Artikel 35 Bekæmpelse af korruption og interessekonflikter

KAPITEL II

Proceduremæssige garantier

- Artikel 36 Tekniske og funktionelle krav
- Artikel 37 Proceduremæssige garantier
- Artikel 38 Udvælgelse og kvalitativ vurdering af ansøgere
- Artikel 39 Frister for indgivelse af ansøgninger og tilbud vedrørende koncessionen
- Artikel 40 Meddelelse til ansøgerne og tilbudsgiverne
- Artikel 41 Tildelingskriterier

AFSNIT III

Regler for udførelsen af koncessioner

- Artikel 42 Underleverancer
- Artikel 43 Ændring af kontrakter i deres løbetid
- Artikel 44 Opsigelse af koncessioner
- Artikel 45 Overvågning og rapportering

BILAG

- BILAG I LISTE OVER DE I ARTIKEL 5, NR. 7), OMHANDLEDE AKTIVITETER
- BILAG II AKTIVITETER, DER UDØVES AF ORDREGIVENDE ENHEDER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 7
- BILAG III EU-RETSAKTER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 7, STK. 2, LITRA B)
- BILAG IV TJENESTEYDELSER OMHANDLET I ARTIKEL 19
- BILAG V OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I KONCESSIONSBEKENDTGØRELSE, SOM OMHANDLET I ARTIKEL 31

BILAG VI	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I FORHÅNDSMEDDELELSER VEDRØRENDE KONCESSIONER TIL SOCIALE OG ANDRE SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER, SOM OMHANDLET I ARTIKEL 31, STK. 3
BILAG VII	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM TILDELTE KONCESSIONER SOM OMHANDLET I ARTIKEL 32
BILAG VIII	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM TILDELTE KONCESSIONER VEDRØRENDE SOCIALE TJENESTEYDELSER OG ANDRE SPECIFIKKE TJENESTEYDELSER, SOM OMHANDLET I ARTIKEL 32
BILAG IX	KARAKTERISTIKA VEDRØRENDE OFFENTLIGGØRELSE
BILAG X	LISTE OVER INTERNATIONALE SOCIALE OG MILJØMÆSSIGE KONVENTIONER OMHANDLET I ARTIKEL 30, STK. 3
BILAG XI	OPLYSNINGER, DER SKAL ANGIVES I BEKENDTGØRELSER OM ÆNDRING AF EN KONCESSION I DENS LØBETID I HENHOLD TIL ARTIKEL 43

BILAG XXI-H TIL KAPITEL 8

ANDRE ELEMENTER I DIREKTIV 89/665/EØF

som ændret ved direktiv 2007/66/EF og direktiv 2014/23/EU

(Fase 4)

Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra c)
Artikel 2d	Retsvirkningen »uden virkning« Artikel 2d, stk. 1, litra c) Stk. 5

BILAG XXI-I TIL KAPITEL 8

(Fase 5)

I. ANDRE OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/25/EU

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Genstand og definitioner

Artikel 2 Definitioner: nr. 17)

KAPITEL III

Materielt anvendelsesområde

Afdeling 1: Tærskler

Artikel 16 Metoder til beregning af et udbuds anslåede værdi: stk. 5 og 6

AFSNIT II

Bestemmelser om kontrakter

KAPITEL I

Procedurer

Artikel 44 Valg af procedurer: stk. 3

Artikel 48 Konkurrencepræget dialog

Artikel 49 Innovationspartnerskab

Artikel 50 Anvendelse af udbud med forhandling uden forudgående indkaldelse af tilbud: litra j)

KAPITEL II

Teknikker og instrumenter til elektroniske og samlede udbud

Artikel 51 Rameaftaler

Artikel 52 Dynamiske indkøbssystemer

Artikel 53 Elektroniske auktioner

Artikel 54 Elektroniske kataloger

Artikel 56 Lejlighedsvis fælles udbud

KAPITEL III

Procedureforløb

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 70 Bekendtgørelser om indgåede kontrakter: stk. 2

Afdeling 3: Udvalgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Underafdeling 1: Kvalifikation og kvalitativ udvælgelse

Artikel 77 Kvalifikationsordninger

Artikel 79 Udnyttelse af andre enheders kapacitet: stk. 1

AFSNIT III

Særlige udbudsordninger

KAPITEL II

Regler for projektkonkurrencer

- Artikel 95 Anvendelsesområde
Artikel 96 Bekendtgørelser
Artikel 97 Regler for projektkonkurrencer, udvælgelse af deltagere og bedømmelseskomitéen
Artikel 98 Bedømmelseskomitéens afgørelser

BILAG

- BILAG VII Oplysninger, der skal angives i udbudsdokumenterne vedrørende elektroniske auktioner (artikel 53, stk. 4)
BILAG XIX Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om projektkonkurrencer (som omhandlet i artikel 96, stk. 1)
BILAG XX Oplysninger, der skal angives i bekendtgørelser om resultatet af en projektkonkurrence (som omhandlet i artikel 96, stk. 1)

II. ANDRE IKKE-OBLIGATORISKE ELEMENTER I DIREKTIV 2014/25/EU

De andre elementer i direktiv 2014/25/EU, der er omhandlet i dette bilag, er ikke obligatoriske, men det anbefales, at der sker tilnærmelse hertil. Ukraine kan foretage tilnærmelse til disse elementer inden for den frist, der er fastsat i bilag XXI-B.

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Genstand og definitioner

- Artikel 2 Definitioner: nr. 10)-12)

KAPITEL IV

Generelle principper

- Artikel 38 Reserverede kontrakter

AFSNIT II

Bestemmelser om kontrakter

KAPITEL I

Procedurer

- Artikel 55 Centraliserede indkøbsaktiviteter og indkøbscentraler

AFSNIT III

Særlige udbudsordninger

KAPITEL I

Sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser

- Artikel 94 Reserverede kontrakter om visse tjenesteydelser

BILAG XXI-J TIL KAPITEL 8

ANDRE ELEMENTER I DIREKTIV 92/13/EØF

som ændret ved direktiv 2007/66/EF og direktiv 2014/23/EU

(Fase 5)

Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra c)
Artikel 2d	Retsvirkningen »uden virkning« Artikel 2d, stk. 1, litra c), Stk. 5

BILAG XXI-K TIL KAPITEL 8

I. BESTEMMELSER I DIREKTIV 2014/24/EU, DER FALDER UDEN FOR PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer i direktiv 2014/24/EU, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Anvendelsesområde og definitioner

Afdeling 1: Genstand og definitioner

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 3 og 4

Artikel 2 Definitioner: stk. 2

Afdeling 2: Tærskler

Artikel 6 Revision af tærsklerne og fortegnelsen over statslige myndigheder

AFSNIT II

Regler vedrørende offentlige kontrakter

KAPITEL I

Procedurer

Artikel 25 Betingelser vedrørende GPA-aftalen og andre internationale aftaler

KAPITEL II

Teknikker og hjælpemidler i forbindelse med elektroniske og samlede udbud

Artikel 39 Udbud, der involverer ordregivende myndigheder fra forskellige medlemsstater

KAPITEL III

Procedureforløb

Afdeling 1: Forberedelse

Artikel 44 Testrapporter, certificering og anden dokumentation: stk. 3

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 51 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, andet afsnit, stk. 2, 3 og 4, stk. 5, andet afsnit, og stk. 6

Artikel 52 Offentliggørelse på nationalt plan

Afdeling 3: Udvælgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Artikel 61 Online certifikatbase (e-Certis)

Artikel 62 Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 3

Artikel 68 Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 3

Artikel 69 Unormalt lave tilbud: stk. 5

AFSNIT IV

Forvaltning

Artikel 83 Fuldbordelse

Artikel 84 Individuelle rapporter om procedurer for tildeling af kontrakter

Artikel 85 National rapportering og statistiske oplysninger

Artikel 86 Administrativt samarbejde

AFSNIT V

Delegerede beføjelser, gennemførelsesbeføjelser og afsluttende bestemmelser

Artikel 87	Udøvelse af delegerede beføjelser
Artikel 88	Hasteprocedure
Artikel 89	Udvalgsprocedure
Artikel 90	Gennemførelse og overgangsbestemmelser
Artikel 91	Ophævelse
Artikel 92	Evaluerings
Artikel 93	Ikrafttræden
Artikel 94	Adressater

BILAG

BILAG I	STATSLIGE MYNDIGHEDER
BILAG VIII	KARAKTERISTIKA VEDRØRENDE OFFENTLIGGØRELSE
BILAG XI	REGISTRE
BILAG XIII	FORTEGNELSE OVER EU-RETSAKTER OMHANDLET I ARTIKEL 68, STK. 3
BILAG XV	SAMMENLIGNINGSTABEL

II. BESTEMMELSER I DIREKTIV 2014/23/EU, DER FALDER UDEN FOR PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer i direktiv 2014/23/EU, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

AFSNIT I

Genstand, anvendelsesområde, principper og definitioner

KAPITEL I

Anvendelsesområde, generelle principper og definitioner

Afdeling I:	Genstand, anvendelsesområde, generelle principper, definitioner og tærskel
Artikel 1	Genstand og anvendelsesområde: stk. 3
Artikel 6	Ordregivende myndigheder: stk. 2 og 3
Artikel 9	Revision af tærsklen
Afdeling II:	Undtagelser
Artikel 15	Ordregivende enheders meddelelse af oplysninger
Artikel 16	Udelukkelse af aktiviteter, som er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår

AFSNIT II

Regler for tildeling af koncessioner: Generelle principper, gennemsigtighed og proceduremæssige garantier

KAPITEL I

Generelle principper

Artikel 30	Generelle principper: stk. 4
Artikel 33	Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser og meddelelser: stk. 1, andet afsnit, og stk. 2, 3 og 4

AFSNIT IV

Ændringer af direktiv 89/665/EØF og 92/13/EØF

Artikel 46	Ændringer af direktiv 89/665/EØF
Artikel 47	Ændringer af direktiv 92/13/EØF

AFSNIT V

Delegerede beføjelser, gennemførelsesbeføjelser og afsluttende bestemmelser

Artikel 48 Udøvelse af de delegerede beføjelser

Artikel 49 Hasteprocedure

Artikel 50 Udvalgsprocedure

Artikel 51 Gennemførelse

Artikel 52 Overgangsbestemmelser

Artikel 53 Overvågning og rapportering

Artikel 54 Ikrafttræden

Artikel 55 Adressater

BILAG XXI-L TIL KAPITEL 8

BESTEMMELSER I DIREKTIV 2014/25/EU, DER FALDER UDEN FOR PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

AFSNIT I

Anvendelsesområde, definitioner og generelle principper

KAPITEL I

Genstand og definitioner

Artikel 1 Genstand og anvendelsesområde: stk. 3 og 4

Artikel 3 Ordregivende myndigheder: stk. 2 og 3

Artikel 4 Ordregivende enheder: stk. 4

KAPITEL III

Materielt anvendelsesområde

Afdeling 1: Tærskler

Artikel 17 Justering af tærskelværdier

Afdeling 2: Kontrakter og projektkonkurrencer, der ikke er omfattet af direktivet; Særlige bestemmelser for udbud, der omhandler forsvars- eller sikkerhedsmæssige aspekter

Underafdeling 1: Bestemmelser, der gælder for alle ordregivende enheder, og særlige undtagelser for vand- og energisektorerne

Artikel 18 Kontrakter, der tildeles med henblik på videresalg eller udlejning til tredjemand: stk. 2

Artikel 19 Kontrakter og projektkonkurrencer, der tildeles eller tilrettelægges i andet øjemed end udøvelse af en af de omhandlede aktiviteter eller med henblik på udøvelse af en sådan virksomhed i et tredjeland: stk. 2

Underafdeling 3: Særlige forbindelser (samarbejde, tilknyttede virksomheder og joint ventures)

Artikel 31 Meddelelse af oplysninger

Underafdeling 4: Specifikke situationer

Artikel 33 Kontrakter, der er underlagt særlige ordninger

Underafdeling 5: Aktiviteter, der er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår, og procedureregler for disse

Artikel 34 Aktiviteter, der er direkte undergivet almindelige konkurrencevilkår

Artikel 35 Procedure for fastlæggelse af, om artikel 34 finder anvendelse

AFSNIT II

Bestemmelser om kontrakter

KAPITEL I

Procedurer

Artikel 43 Betingelser vedrørende GPA-aftalen om offentlige udbud og andre internationale aftaler

KAPITEL II

Teknikker og instrumenter til elektroniske og samlede udbud

Artikel 57 Udbud, der involverer ordregivende enheder fra forskellige medlemsstater

KAPITEL III

Procedureforløb

Afdeling 2: Offentliggørelse og gennemsigtighed

Artikel 71 Udarbejdelse og offentliggørelse af bekendtgørelser: stk. 2, 3 og 4, stk. 5, andet afsnit, og stk. 6

Artikel 72 Offentliggørelse på nationalt plan

Afdeling 3: Udvælgelse af deltagere og tildeling af kontrakter

Artikel 81 Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder: stk. 3

Artikel 83 Beregning af livscyklusomkostninger: stk. 3

Afdeling 4: Tilbud, der omfatter varer med oprindelse i tredjelande, og forbindelserne med disse lande

Artikel 85 Tilbud, der omfatter varer med oprindelse i tredjelande

Artikel 86 Forbindelserne med tredjelande med hensyn til bygge- og anlægskontrakter, indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter

AFSNIT IV

Forvaltning

Artikel 99 Fuldbyrdelse

Artikel 100 Individuelle rapporter om procedurer for tildeling af kontrakter

Artikel 101 National rapportering og statistiske oplysninger

Artikel 102 Administrativt samarbejde

AFSNIT V

Delegerede beføjelser, gennemførelsesbeføjelser og afsluttende bestemmelser

Artikel 103 Udøvelse af de delegerede beføjelser

Artikel 104 Hasteprocedure

Artikel 105 Udvalgsprocedure

Artikel 106 Gennemførelse og overgangsbestemmelser

Artikel 107 Ophævede retsakter

Artikel 108 Revision

Artikel 109 Ikrafttræden

Artikel 110 Adressater

BILAG

BILAG II EU-retsakter, der er omhandlet i artikel 4, stk. 3

BILAG III EU-retsakter, der er omhandlet i artikel 34, stk. 3

BILAG IV Frister for vedtagelse af gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 35

BILAG XV EU-retsakter, der er omhandlet i artikel 83, stk. 3

BILAG XXI-M TIL KAPITEL 8

BESTEMMELSER I DIREKTIV 89/665/EØF, SOM ÆNDRET VED DIREKTIV 2007/66/EF OG DIREKTIV 2014/23/EU,
DER FALDER UDEN FOR PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra a)
Artikel 2d	Retsvirkningen »uden virkning« Artikel 2d, stk. 1, litra a) Stk. 4
Artikel 3	Interventionsmekanisme
Artikel 3a	Indholdet af en bekendtgørelse med henblik på frivillig forudgående gennemsigtighed
Artikel 3b	Udvalgsprocedure
Artikel 4	Gennemførelse
Artikel 4a	Revision

BILAG XXI-N TIL KAPITEL 8

BESTEMMELSER I DIREKTIV 92/13/EØF, SOM ÆNDRET VED DIREKTIV 2007/66/EF OG DIREKTIV 2014/23/EU, DER FALDER UDEN FOR PROCESSEN FOR TILNÆRMELSE AF LOVGIVNINGEN

De elementer, som er opført i dette bilag, er ikke omfattet af processen for tilnærmelse af lovgivningen.

Artikel 2b	Undtagelser fra standstill-perioden Artikel 2b, stk. 1, litra a)
Artikel 2d	Retsvirkningen »uden virkning« Artikel 2d, stk. 1, litra a) Stk. 4
Artikel 3a	Indholdet af en bekendtgørelse med henblik på frivillig forudgående gennemsigtighed
Artikel 3b	Udvalgsprocedure
Artikel 8	Interventionsmekanisme
Artikel 12	Gennemførelse
Artikel 12a	Revision

BILAG XXI-O TIL KAPITEL 8

UKRAINE: VEJLEDENDE LISTE OVER SAMARBEJDSOMRÅDER

1. Uddannelse, både i Ukraine og EU-lande, af ukrainsk personale fra regeringsorganer, der beskæftiger sig med offentlige kontrakter.
 2. Uddannelse af leverandører, som ønsker at deltage i offentlige kontrakter.
 3. Udveksling af oplysninger og erfaringer vedrørende bedste praksis og retsfor skrifter på området for offentlige kontrakter.
 4. Forbedring af brugervenligheden for hjemmesiden for offentlige kontrakter og oprettelse af en ordning for overvågning af offentlige kontrakter.
 5. Høringer og metodologisk bistand fra EU i forbindelse med anvendelsen af moderne elektroniske teknologier inden for offentlige kontrakter.
 6. Styrkelse af de organer, der har til opgave at sikre en sammenhængende politik inden for alle områder af offentlige kontrakter, og en uafhængig og upartisk gennemgang (revision) af de ordregivende myndigheders beslutninger (jf. denne aftales artikel 150, stk. 2).
-

BILAG XXI-P TIL KAPITEL 8

TÆRSKLER

1. De i denne aftales artikel 149, stk. 3, omhandlede tærskler udgør for begge parter:
 - a) 135 000 EUR for offentlige indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter, der indgås med statslige myndigheder, samt projektkonkurrencer, der indgås med disse myndigheder
 - b) 209 000 EUR for offentlige indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter, der ikke er omfattet af pkt. a)
 - c) 5 225 000 EUR for bygge- og anlægskontrakter
 - d) 5 225 000 EUR for bygge- og anlægskontrakter i sektoren for forsyningsvirksomhed
 - e) 5 225 000 EUR for koncessionskontrakter
 - f) 418 000 EUR for offentlige indkøbskontrakter og tjenesteydelseskontrakter i sektoren for forsyningsvirksomhed
 - g) 750 000 EUR for offentlige tjenesteydelseskontrakter vedrørende sociale og andre specifikke tjenesteydelser
 - h) 1 000 000 EUR for tjenesteydelseskontrakter vedrørende sociale tjenesteydelser og andre specifikke tjenesteydelser i sektoren for forsyningsvirksomhed.
 2. De i stk. 1 anførte tærskler i EUR justeres, når denne aftale træder i kraft, for at afspejle de tærskelværdier, som på det tidspunkt er fastsat i EU's direktiver.
-